

SERVICIO ASISTENCIA INTEGRAL

REGIONES

SAI

XV

I

II

III

IV

V

RM

VI

VII

XVI

VIII

IX

XIV

X

XI

XII

ARICA

IQUIQUE

ANTOFAGASTA

COPIAPO

VALPARAISO

LA SERENA

COQUIMBO

OVALLE

VIÑA DEL MAR

SAN FELIPE

SAN ANTONIO

MELIPILLA

SANTIAGO

PUNTO ALTO

MAIPU

RANCAGUA

SAN FERNANDO

CURICO

TALCA

LINARES

CHILLAN

CONCEPCION

LOS ANGELES

ANGOL

TEMUCO

VALDIVIA

OSORNO

PUERTO MONTT

CASTRO

COYHAIQUE

PUNTA ARENAS

DIRECCION

GONZALO CERDA #1548

CALLE LAS ROSAS # 2124

LATORRE #5264

RAFAEL SOTOMAYOR N° 1041

A. PRAT #562

COLON #678

PORTALES #538

MIGUEL AGUIRRE # 403

QUILLOTA #951

FREIRE #245

AV. CHILE # 431, LOCAL D

SERRANO # 118

ROBERTO ESPINOZA # 1975 - STGO CENTRO

CONCHA Y TORO # 318, LOCAL 2

PORTALES # 165

CUEVAS # 839

O'HIGGINS # 451

VIDAL # 419

9 ORIENTE # 1254

LAUTARO # 533

CLAUDIO ARRAU # 939

OROMPELLO #714

ERCILLA # 105

O'HIGGINS # 433

MIRAFLORES N° 1196 - LOCAL 7

PICARTE # 829

ANGULO # 608

DOCTOR MARTIN # 433

RANIERI # 536

ALMIRANTE SIMPSON # 780

ANGAMOS # 499

Para mayor informacion comuniquese al 600 600 53 53 o a traves de soporte@mademsa.cl

SAI

Servicio Asistencia Integral

600 600 5353

soporte@mademsa.cl

LA RED MAS GRANDE DE ESPECIALISTAS EN ELECTRODOMESTICOS DE CHILE

Cód: A22263501/A - D0225917/001 - G0036917/006

CONTENIDO - ADVERTENCIA

INTRODUCCION

CHEQUEO PREVIO - EMBALAJE

DESCRIPCION DEL PRODUCTO

INSTALACION

CONEXION DESAGUE

CONEXION ELECTRICA

LIMPIEZA DE FILTRO DE PELUSAS

LIMPIEZA DE TOMA DE AGUA

PANEL DE LA LAVADORA

PROGRAMA NORMAL

PROGRAMA MUY SUCIO

PROGRAMA DELICADO

PROGRAMA NORMAL

PROGRAMA MUY SUCIO

PROGRAMA DELICADO

LIMPIEZA TAMBOR - AJUSTE DE TIEMPO

SOLO LAVADO - SOLO CENTRIFUGADO

SOLO ENJUAGUE - ENJUAGUE Y ENJUAGUE HIPOALERGENICO

LAVADO DIFERIDO

BLOQUEO DE NIÑOS

PROGRAMA EXPRESS

RECOMENDACION DETERGENTES Y DISPENSADOR DE SUAVIZANTES

USO DE BLANQUEADOR

LIMPIEZA DE MANCHAS

PRECAUCIONES

ERRORES

PREGUNTAS FRECUENTES

ESPECIFICACIONES TECNICAS

POLIZA DE GARANTIA

SERVICIO DE ASISTENCIA INTEGRAL

ADVERTENCIA

La instalacion, reparacion, manutencion o uso inadecuado de este artefacto puede causar graves danos a la propiedad y/o a las personas. La instalacion y servicio de este artefacto debe ser realizado por un Servicio de Asistencia Integral Autorizado por el fabricante o bien por un instalador calificado. Lea completamente el manual de instrucciones entregado con este artefacto y siga las mismas en el uso de este.

Lea atentamente este manual antes de poner en funcionamiento este artefacto

03 CHEQUEO PREVIO - EMBALAJE

Antes de utilizar su lavadora, debe retirar todos los elementos que constituyen el embalaje: bolsa plástica, poliestireno expandido que afirma el tambor y especialmente la "base inferior" de poliestireno expandido que se encuentra debajo de su lavadora, los cuales están graficados de color gris en este esquema. El no retirar estas unidades provocará un mal funcionamiento de su lavadora.

ATENCIÓN

Su nueva lavadora ha sido probada completamente para garantizar su calidad, por esto puede encontrar residuos de agua en su interior.

La lavadora que usted ha comprado puede ser ligeramente diferente de la que se muestra en las figuras de este manual.

04 DESCRIPCION DEL PRODUCTO

NOTA IMPORTANTE: Verifique que el extremo de la manguera de desagüe coincida justo con el extremo del soporte de manguera. Se recomienda cerrar los grifos de agua caliente y fría luego de usar la lavadora y desconectar la red eléctrica o enchufe.

05 DESCRIPCION DEL PRODUCTO

Toma de agua fría

Toma de agua caliente

Entrada de agua caliente

Entrada de agua fría

Tambor de centrifugado

Filtro de pelusas metálico y plástico

Rodete propela de lavado

Tapa lavadora

Dispensador de detergente

Dispensador de suavizante

Entrada de blanqueador

Panel de control

Mueble

Zócalo

Patatas ajustables de altura

Manguera de desagüe

Manguera de alimentación

Soporte de manguera

Abrazadera manguera desagüe

Tapón de agua caliente

Salida motobomba de desagüe

07 INSTALACION

INSTALACION DE LA MANGUERA DE ALIMENTACION DE AGUA FRÍA Y AGUA CALIENTE

Conecte el extremo con codo de las mangueras de alimentación de agua a cada entrada de agua de la lavadora y el lado recto a las llaves de alimentación.

PRECAUCION AL EFECTUAR CONEXION DE MANGUERAS DE ALIMENTACION DE AGUA

En caso de que en su hogar exista una sola llave de agua en el lugar donde va a instalar su lavadora, verifique que esta sea de agua fría y conéctela a la entrada que dice FRÍA, de lo contrario su lavadora indicará error y no funcionará, debido a que su lavadora efectúa los enjuagues sólo con agua fría.

Nota 1: Para aparatos conectados a la red de agua mediante mangueras amovibles, se deben utilizar mangueras nuevas suministradas con el aparato. Las mangueras usadas no deberían reutilizarse.

Nota 2: Su lavadora posee un tapón rojo para la entrada de agua caliente. Este tapón debe ser retirado cuando conecte la manguera de agua caliente para su funcionamiento, de lo contrario, mantenga el tapón en su lugar.

08 CONEXION DE DESAGUE

CONEXION DE DESAGUE

Es importante que la manguera de desagüe no esté doblada o tenga una mala posición para la salida del agua. Para evitar este problema, vea las figuras adjuntas que muestran su correcta instalación.

Su lavadora está diseñada para descargar agua hasta una altura máxima de 1,2 metros, por lo que Ud. no deberá sobrepasar dicha altura. También deberá poner especial atención en no instalar la salida de su manguera de desagüe a una altura menor de 90 centímetros

09 CONEXION ELECTRICA

CONEXION ELECTRICA

La lavadora debe ser conectada a tierra, para esto debe fijarse que el enchufe tenga tres patas ya que de lo contrario un usuario podría recibir una descarga eléctrica en caso de falla de aislamiento. Por el mismo motivo NO USE alargadores de 2 conductores sin conexión a tierra.

NOTA IMPORTANTE

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por un cable o conjunto especial a suministrar por el fabricante o por su servicio postventa. No conecte la lavadora cerca de tuberías de gas. No cambie el enchufe que posee su lavadora. Mademsa no se responsabiliza por percances que ocurran por no respetar la norma de conexión eléctrica.

11 LIMPIEZA DE TOMA DE AGUA

LIMPIEZA DE LA TOMA DE AGUA

En caso de que note que el flujo de agua disminuye notoriamente en su lavadora y no se debe a la falta de presión (verifique con un grifo de su casa y si el flujo de su lavadora es mucho menor, limpie la toma de agua ya que significa que algo obstruye la salida de agua).

- En la parte trasera de su lavadora existen dos entradas de agua, limpie la entrada de agua que esté generando problemas.
- Con un alicate retire el filtro de agua.
- Utilice un cepillo de dientes para retirar la suciedad del filtro.
- Coloque el filtro nuevamente en la posición actual.

12 PANEL DE LA LAVADORA

13 PANEL DE LA LAVADORA

02 INTRODUCCION

BIENVENIDO A LA EXPERIENCIA MADEMSA!

En primer lugar, le agradecemos la adquisición de una lavadora Mademsa que es garantía de seguridad, calidad y duración.

Al haber escogido un producto Mademsa, usted incorpora a su hogar un artefacto de calidad que cuenta con un moderno diseño, una alta tecnología y un servicio técnico a lo largo del país.

Lea completamente este manual y siga cada una de sus indicaciones, de esta forma podrá utilizar su lavadora correctamente, le permitirá mantenerla en buenas condiciones y evitará posibles accidentes.

Guarde este manual en un lugar apropiado, ya que puede necesitarlo para consultas o para uso de la póliza de garantía.

Le recordamos que Mademsa cuenta con un servicio de atención al cliente, al cual usted puede consultar cualquier duda sobre este u otro producto Mademsa al Servicio de Asistencia Integral 600 600 53 53.

06 INSTALACION

UBICACION DE LA LAVADORA

Verifique el lugar donde la lavadora será instalada. Asegúrese de tener todo lo necesario para una instalación correcta. Para instalar su lavadora seleccione un lugar seco, y evite lugares demasiado húmedos ya que puede causar corto circuito. No instale este artefacto a la intemperie, e impida que quede expuesto a la luz solar. No instale su lavadora bajo un calefón u otro artefacto que genere calor o llama, porque puede producir daños en las piezas plásticas.

POSICION

Para que su lavadora funcione correctamente, Ud. deberá nivelar su máquina de la siguiente forma: esta debe estar sobre un piso parejo y firme, libre de curvas u hoyos, que sea resistente y que no se mueva ni desmorone, lo ideal son los pisos de concreto, madera y baldosas.

NOTA IMPORTANTE

No instale su lavadora sobre pisos alfombrados, ya que el pelo de la alfombra puede obstruir la ventilación del motor o puede producir calentamiento de éste. No instale debajo de calefón.

ADVERTENCIA

Esta lavadora es un artefacto pesado, por lo tanto debe ser trasladado y manipulado por al menos dos personas que lo sujeten con firmeza.

COMO NIVELAR SU MAQUINA

Regule la altura de las patas de ajuste de su lavadora girando los patines señalados en la fig. 1 de acuerdo al piso donde será instalado y fijándose que las cuatro patas de la máquina estén firmemente apoyadas en el piso. Es posible verificar mirando desde arriba si el tambor está centrado.

10 LIMPIEZA DE FILTRO DE PELUSAS

LIMPIEZA DEL FILTRO PARA PELUSAS

- EXTRACCION: Presione y tire la tapa del filtro de pelusas en el sentido indicado en la flecha tal como se muestra en la figura N° 1.
- LIMPIEZA: Abra el filtro de pelusas contenido en la tapa de filtro en el sentido indicado en la flecha que aparece en la figura N° 2. Luego con un cepillo de cerda plástica y bajo un chorro de agua proceda a limpiar los restos de fibra que queden adheridos después de finalizado cada lavado indicado en la fig. N°3.
- RECAMBIO: Retire el marco filtro de la tapa filtro, soltándolo de los dos enganches inferiores como indica la fig. 2.

NOTA IMPORTANTE

Si el filtro para pelusas está dañado, se puede comprar uno nuevo en el SERVICIO TÉCNICO AUTORIZADO.

REPARACION

Si su lavadora presenta algún problema de funcionamiento, la reparación de ésta deberá efectuarse en el Servicio Técnico Mademsa, el cual le proporcionará una reparación garantizada con repuestos originales.

Funciones y tiempos para el programa DELICADO			
PROGRAMA	LAVADO	ENJUAGUE	CENTRIFUGADO
DELICADO 	14 a 80 Min.	El enjuague se realiza 2 veces y economiza el agua.	Por defecto el programa DELICADO, usa el modo centrifugado.

Funciones y tiempos para el programa FRAZADA			
PROGRAMA	LAVADO	ENJUAGUE	CENTRIFUGADO
FRAZADA 	16 a 74 Min.	El enjuague se realiza 1 vez en nivel alto de agua.	Por defecto el programa FRAZADA, usa el modo CENTRIFUGADO. Su ropa al término tendrá menos arrugas y un menor porcentaje de humedad.

Funciones y tiempos para el programa RÁPIDO			
PROGRAMA	LAVADO	ENJUAGUE	CENTRIFUGADO
RÁPIDO 	4 a 16 Min.	El enjuague se realizara 1 vez y economiza el agua.	Por defecto el programa RÁPIDO, usa el modo CENTRIFUGADO. Su ropa al término tendrá menos arrugas y un menor porcentaje de humedad.

QUÉ ES Y CÓMO USAR EL LAVADO DIFERIDO

Mediante el lavado diferido Ud. puede elegir cuando terminará su lavado. Los tiempos pueden seleccionarse desde **2 hasta 24 horas**.

INDICACIONES DEL TIEMPO DE LAVADO DIFERIDO

En el panel de su lavadora puede apreciar el tiempo perteneciente al lavado diferido cuando este indicador enciende la luz roja (punto que se encuentra arriba de cada número) el lado izquierdo significa que son horas.



Indicador Horas y Minutos

PASOS A SEGUIR PARA EFECTUAR UN PROCESO DE LAVADO DIFERIDO

- Coloque la carga de lavado dentro de la lavadora (Recuerde revisar los bolsillos y separar la ropa blanca de la de color, según la tela y el nivel de suciedad que tenga la ropa).
- Para comenzar presione el botón ON/OFF.
- Presione el botón AJUSTE DE TIEMPO una vez. **Seleccione la opción de tiempo para su Lavado Diferido. Esta opción le permitirá elegir la hora de término de su lavado. Las horas son indicadas en el visor.** Presionar botones + o - para selección del tiempo.
- Coloque detergente dentro del dispensador (tabla de detergentes en la pág. 22) y cierre la tapa.
- Presione el botón INICIO/PAUSA. La lavadora comenzará automáticamente a seleccionar el nivel de agua y seguirá con el programa de lavado.

CÓMO USAR LA ENTRADA PARA BLANQUEADOR

a) Blanqueador líquido

Diluya el blanqueador en el doble de agua y viértalo en la entrada de blanqueador en la parte superior de la lavadora durante el suministro de agua en el proceso de lavado.

a) Blanqueador en polvo

Vierta al mismo tiempo el blanqueador y el detergente en el tambor de lavado/centrifugado. Como el jabón en polvo no se diluye tan bien como el detergente concentrado, puede ser necesario repetir el proceso de enjuague. Si coloca demasiado jabón en polvo o la temperatura es baja, el jabón sin disolver puede adherirse al interior del tambor de lavado/centrifugado. No utilice cloro para lavar.



NOTA: No vierta cloro en la lavadora y tampoco en su ropa, ya que resulta dañino. Lea y siga atentamente las instrucciones y advertencias sobre el blanqueador. No use blanqueador en telas de color. No vierta blanqueador directamente sobre la carga, si no las prendas pueden cambiar de color. Después de añadir blanqueador, enjuague con agua la entrada del blanqueador.

Si no va a usar la lavadora durante un período de tiempo largo o durante las vacaciones usted debe: Desconectar la lavadora. Cortar el suministro de agua en ambas mangueras. Esta recomendación ayuda a evitar inundaciones accidentales (en caso de que aumente la presión de agua) mientras que usted esté ausente.

NOTA IMPORTANTE: REGLAS PARA ELIMINAR MANCHAS

Se recomienda lavar o enjuagar con anterioridad la ropa con manchas, suciedad excesiva o marcas de grasa, para así obtener mejores resultados.

El remojo elimina las manchas de sangre o grasa. Use agua tibia para enjuagar o lavar ropa manchada. El agua caliente puede afirmar la mancha. Antes de quitar cualquier tipo de mancha, asegúrese del tipo de mancha, el tipo de tejido y si destiñe (revise la etiqueta). El lavado y el secado pueden fijar algunas manchas. Es más fácil eliminar la mayoría de las manchas cuando son recientes. Si se recomienda el uso de blanqueador, utilice aquel que no destruya los tejidos. Si utiliza quitamanchas, coloque la prenda manchada de frente sobre papel o tela blanca. Aplique el quitamanchas en la parte trasera de la mancha para que salga.

PREGUNTAS FRECUENTES

¿QUÉ HACER CUANDO HAY RUIDOS EN LA LAVADORA?

Si las prendas se amontonan en un lado y el tambor de lavado/centrifugado se desequilibra. Debe distribuir la ropa de manera uniforme y recuerde que al comenzar el centrifugado es normal escuchar un pequeño golpe.

¿QUÉ HACER CUANDO HAY FILTRACIÓN DE AGUA?

Fíjese que la abrazadera esté bien ajustada a la manguera de desagüe, de lo contrario ajústela manualmente para evitar que continúe la filtración (pág. 8).

LA LAVADORA EMANA OLORES A QUEMADO

No se preocupe, es normal que en los primeros usos de la lavadora desprenda cierto olor a barniz del motor. Esto se eliminará después con el uso.

EL TAMBOR DE LA LAVADORA SE VE CAÍDO

Esto es una apreciación visual ya que el tambor baja en consecuencia del peso de la ropa y el agua.

ENTRA Y BOTA AGUA

Verifique que la manguera de desagüe este a la altura correcta (pág. 8).

EL LAVADO SOBREPASA EL NIVEL ALTO DE AGUA

Esto es normal, si después toma su nivel y empieza a lavar. De lo contrario, si queda botando agua en forma permanente llame al SERVICIO DE ASISTENCIA INTEGRAL 600 600 5353.

USO DEL PROGRAMA LIMPIEZA

El programa limpieza permite eliminar los restos de detergente de su lavadora. No debe utilizar carga de detergente para el uso de este programa.

- Para comenzar presione .
- Presione el botón PROGRAMAS dos veces para seleccionar el programa LIMPIEZA.
- Presione . La lavadora comenzará automáticamente a seleccionar el nivel de agua y seguirá con el programa de lavado.

Se recomienda utilizar este programa 1 vez al mes para mantener en óptimas condiciones su lavadora.

QUE ES Y CÓMO USAR EL AJUSTE DEL TIEMPO

Después de completar la configuración del programa de lavado, mediante los botones + o - puede aumentar o disminuir el tiempo de lavado, remojo y centrifugado de cada programa de lavado.



PASOS A SEGUIR PARA EFECTUAR UN PROCESO DE AJUSTE DEL TIEMPO

- Coloque la carga de lavado dentro de la lavadora.
- Para comenzar presione el botón ON/OFF.
- Presione hasta seleccionar el programa con el que desea lavar.
- Coloque detergente dentro del dispensador (tabla de detergentes en la pág. 22) y cierre la tapa.
- Presione los botones + o - para aumentar o disminuir el tiempo de lavado, remojo o centrifugado predeterminado de cada programa de lavado.
- Presione el botón INICIO/PAUSA. La lavadora comenzará automáticamente a seleccionar el nivel de agua y seguirá con el programa de lavado.

BLOQUEO DE NIÑOS

Esta opción evita que accidentalmente durante la operación de la máquina alguien pueda detener o desprogramar su lavadora. Para tal efecto, al usar esta función todos los botones de su panel de control quedan bloqueados exceptuando el botón ON/OFF. La función bloqueo de niños se desactivará sólo en los siguientes casos: Al presionar el botón ON/OFF y al desconectar el enchufe de la lavadora o mediante un corte de la energía eléctrica.

Presione para activar el bloqueo de panel, el botón TEMPERATURA junto con EXTRAS al mismo tiempo por 5 seg. hasta que prenda la luz bloqueo niños (para desbloquear repita el mismo procedimiento). Esta opción debe ser usada luego de haber seleccionado un proceso de lavado y después de haber presionado el botón INICIO/PAUSA.



CÓMO ELIMINAR EL SONIDO DE LA ALARMA DE LA LAVADORA

- Para comenzar presione el botón ON/OFF.
- Presione simultáneamente por 5 seg  y  para desactivar el sonido de su lavadora. Para activar el sonido nuevamente, use el mismo procedimiento.



GUIA PARA REMOVER LAS MANCHAS

Sangre	Enjuaga inmediatamente en agua fría. Si la mancha persiste, lava con agua fría usando detergente.
Goma de mascar	Utiliza hielo dentro de una bolsa plástica para endurecer la goma de mascar. Retire la mayor cantidad posible y luego pasa una esponja con alcohol.
Cacao, Chocolate	Pasa una bolsa con agua fría y enjuaga con detergente. Si la mancha persiste remoja en detergente y enjuaga con agua fría.
Café	Seca rápidamente y enjuaga con agua fría. Frota con un poco de detergente y enjuaga con la temperatura máxima que resista el tejido.
Crema, leche, helado	Enjuaga con agua fría y lava normalmente. Si la mancha continúa pasa una esponja con alcohol.
Desodorante	Frota la parte afectada con vinagre blanco, luego enjuaga bajo el grifo de agua fría. Pasa una esponja con alcohol. Trata las áreas rígidas con productos químicos.
Huevo	Remoja en detergente, enjuaga y lava normalmente.
Suavizador	Frota la parte afectada con una barra de jabón y lava normalmente.
Manchas de fruta	Trátalas lo más pronto posible, con una esponja inmersa en agua fría. Frota con un poco de detergente y lava normalmente.
Grasa y aceite	Coloca de frente la parte afectada sobre una tela absorbente y trata la mancha desde atrás. Pasa una esponja con alcohol o seca con un líquido limpiador. Lava normalmente.
Óxido	Aplica jugo de limón y sal, exponiendo la prenda al sol. Lava normalmente.
Pintura labial	Pasa una esponja con alcohol desnaturalizado y lava normalmente.
Moho	Lava con agua tibia y detergente. Empape las áreas afectadas con jugo de limón, expone al sol, deja secar y lava normalmente. Si persiste la mancha, usa blanqueador siempre y cuando el tejido lo permita.
Lodo	Cepilla el lodo pegado. Enjuaga con agua fría. Si la mancha persiste frota con un poco de detergente y lava normalmente.
Marcas de quemadura	Humedece una toalla con agua oxigenada, aplicalo sobre el área afectada y plancha a temperatura moderada.
Pintura con base de aceite	Trate la mancha mientras esté mojada. Enjuague con agua tibia y lave normalmente.

MODELOS	MADEMSA 14 BZG	MADEMSA 16 BZG MADEMSA 16 SZG
Capacidad	14 kg.	16 kg.
Dimensiones sin embalaje	Ancho 610 mm. Profundidad 665 mm. Altura 1045 mm.	Ancho 610 mm. Profundidad 665 mm. Altura 1050 mm.
Dimensiones con embalaje	Ancho 642 mm. Profundidad 717 mm. Altura 1090 mm.	Ancho 642 mm. Profundidad 717 mm. Altura 1090 mm.
Peso Neto	39 kg.	39 kg.
Peso Bruto	40,5 kg.	40,5 kg.
Tensión Nominal	220V~/50Hz	220V~/50Hz
Potencia Nominal	500 W	500 W
Presión de agua requerida	0,1 a 1 Mpa	0,1 a 1 Mpa
Velocidad de centrifugado (aprox)	650 RPM	650 RPM

MODELOS	MADEMSA 18 BZG MADEMSA 18 SZG	MADEMSA 20 SZG
Capacidad	18 kg.	20 kg.
Dimensiones sin embalaje	Ancho 610 mm. Profundidad 665 mm. Altura 1055 mm.	Ancho 610 mm. Profundidad 665 mm. Altura 1090 mm.
Dimensiones con embalaje	Ancho 642 mm. Profundidad 717 mm. Altura 1090 mm.	Ancho 642 mm. Profundidad 717 mm. Altura 1125 mm.
Peso Neto	40 kg.	42 kg.
Peso Bruto	41,5 kg.	43,5 kg.
Tensión Nominal	220V~/50Hz	220V~/50Hz
Potencia Nominal	600 W	700 W
Presión de agua requerida	0,1 a 1 Mpa	0,1 a 1 Mpa
Velocidad de centrifugado (aprox)	650 RPM	650 RPM

CÓMO REALIZAR SÓLO LAVADO

- Coloque la carga de lavado dentro de la lavadora (Recuerde revisar los bolsillos y separar la ropa blanca de la de color, según la tela y el nivel de suciedad que tenga la ropa).
- Para comenzar presione el botón ON/OFF.
- Presione el botón AJUSTE DE TIEMPO 3 veces, para seleccionar enjuague, presionar botón - hasta eliminar esta opción, el display indicará - , luego presione el botón ajuste de tiempo una vez más para seleccionar centrifugado. Presionar botón - hasta eliminar centrifugado. Verifique que las demás luces se apaguen.
- Coloque detergente dentro del dispensador (tabla de detergentes en la pág. 22) y cierre la tapa.
- Presione el botón INICIO/PAUSA. La lavadora comenzará automáticamente a seleccionar el nivel de agua y seguirá con el programa de lavado.

CÓMO REALIZAR SÓLO CENTRIFUGADO

- Para comenzar presione el botón ON/OFF.
- Presione el botón AJUSTE DE TIEMPO dos veces, y luego el botón - para eliminar lavado. Presionar botón ajuste de tiempo nuevamente para seleccionar enjuague, presionar botón - para eliminar enjuague. Presionar botón ajuste de tiempo para seleccionar centrifugado. Verifique que las demás luces se apaguen.
- Presione el botón INICIO/PAUSA para comenzar.

USO DEL PROGRAMA RÁPIDO

- Coloque la carga de lavado dentro de la lavadora (Recuerde revisar los bolsillos y separar la ropa blanca de la de color, según la tela. Este lavado se recomienda para pequeñas cargas de ropa, como ropa deportiva, ropa de niño con suciedad normal, etc.)
- Para comenzar presione el botón ON/OFF.
- Presione el botón PROGRAMAS cinco veces para seleccionar el programa RÁPIDO.
- Coloque detergente dentro del dispensador (tabla de detergentes en la pág. 22) y cierre la tapa.
- Presione el botón INICIO/PAUSA. La lavadora comenzará automáticamente a seleccionar el nivel de agua y seguirá con el programa de lavado.

Funciones y tiempos para el programa RÁPIDO.

PROGRAMA	LAVADO	ENJUAGUE	CENTRIFUGADO
RÁPIDO	6 Min.	El enjuague se realizara 1 vez y economiza el agua.	Por defecto el programa RÁPIDO, usa el modo centrifugado, con este su ropa no será maltratada y NO quedará arrugada.

- Su lavadora ha sido fabricada sólo para uso doméstico.
- Como medida de seguridad, tiene incorporado un sistema electrónico de protección el cual actúa deteniendo el giro del tambor cuando la tapa de la lavadora es abierta, independientemente al proceso de lavado en que se encuentre. Si este sistema de seguridad no actúa, apague inmediatamente la lavadora y llame al servicio técnico.
- Si durante el proceso de centrifugado, el tambor de lavado no se detiene durante 15 segundos después de abrir la tapa, apague inmediatamente la lavadora y llame al servicio técnico.
- No introduzca sus manos dentro de la lavadora cuando esté funcionando. Espere que se detenga.
- No deje los detergentes en lugares donde los niños puedan alcanzarlos.
- No deben permanecer o usarse en la lavadora líquidos inflamables (Solventes para lavado al seco, kerosene, gasolina u otros).
- No agregue líquidos inflamables al agua de su lavadora. Estas sustancias emiten vapores que pueden crear incendios o explosiones peligrosas.
- No manipule indebidamente el panel de control.
- Permita que sólo personal calificado instale, repare o cambie unidades de su lavadora.
- Mantenga la lavadora en condiciones óptimas.
- Proteja la lavadora del clima y manténgala en un lugar a temperatura moderada.
- No instale la lavadora en un lugar demasiado húmedo ya que puede causar corto circuito.
- No utilízar detergentes abrasivos para limpieza de vidrio.
- Conecte la lavadora en una toma de corriente apropiada.
- Coloque la lavadora en una superficie plana.
- No lave ropa que esté manchada con aceite vegetal o de cocina, ya que el mismo puede permanecer luego del lavado, y debido a tales restos, la tela queda ahumada y podría arder por si sola.
- No use cloro, amoníaco o ácidos (tales como vinagres o removedores de óxido) en el mismo lavado. Pueden emitir gases o vapores peligrosos.
- No instale su lavadora bajo calefones u otro artefacto que genere calor o llama, porque puede producir daños sobre las piezas plásticas.
- Esta lavadora no está destinada para ser usada por personas (incluido niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, salvo si han tenido supervisión o instrucciones relativas al uso de ésta por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados para asegurar que no juegan con la lavadora.

NOTA IMPORTANTE

No lave materiales de fibra de vidrio porque pueden quedar partículas pequeñas y luego introducirse en la ropa de las cargas siguientes y causar irritación en la piel. No use agua caliente que exceda los 60°C (140° F) porque pueden deformar las unidades de plástico. No rocíe agua en el panel de control o en la cubierta trasera de la lavadora. Ello podría causar un incendio o un corto circuito.

PÓLIZA DE GARANTÍA LEGAL



Producto: _____

Modelo: _____

N° de serie: _____

MADEMSA garantiza el correcto funcionamiento del producto que es objeto de la presente póliza, durante los plazos y condiciones siguientes:

- En el evento que por deficiencias de fabricación o de calidad de sus materiales, partes, piezas y componentes, el producto experimente una falla que lo haga no apto para su uso normal, le será reparado al consumidor, en forma gratuita, por el SERVICIO DE ASISTENCIA INTEGRAL MADEMSA.

La presente garantía no tendrá validez si el producto se hubiere deteriorado por un hecho imputable al consumidor.

Para los efectos de lo dispuesto en el párrafo anterior, el consumidor deberá presentar al SERVICIO DE ASISTENCIA INTEGRAL MADEMSA, la presente póliza, acompañada de la factura o boleta de compra del producto.

- Esta garantía tendrá vigencia y será válida durante los seis meses siguientes a la fecha de compra del producto por parte del consumidor.

CÓMO REALIZAR SÓLO ENJUAGUE Y CENTRIFUGADO ANTIARRUGAS

- Coloque la carga de lavado dentro de la lavadora.
- Para comenzar presione el botón ON/OFF.
- Presionar el botón AJUSTE DE TIEMPOS 2 veces, quedará en la opción de lavado, presionar botón - hasta que en lavado aparezca - , presionar botón ajuste de tiempo 2 veces más para seleccionar centrifugado, presionar botón - para eliminar centrifugado y luego presionar botón extras, se selecciona antiarrugas.
- Presione el botón INICIO/PAUSA. La lavadora seleccionará el nivel ALTO de agua y seguirá con el programa de enjuague.

ACERCA DEL ENJUAGUE Y ENJUAGUE HIPOALERGÉNICO

- Coloque la carga de lavado dentro de la lavadora (Recuerde revisar los bolsillos y separar la ropa blanca de la de color, según la tela y el nivel de suciedad que tenga la ropa).
- Para comenzar presione el botón ON/OFF.
- Presione el botón EXTRAS 2 veces para realizar un enjuague hipoalergénico, hará desaparecer todo el rastro de detergente de su ropa.
- Coloque detergente dentro del dispensador (tabla de detergentes en la pág. 22) y cierre la tapa.
- Presione el botón INICIO/PAUSA. La lavadora comenzará automáticamente a seleccionar el nivel de agua y seguirá con el programa de lavado.

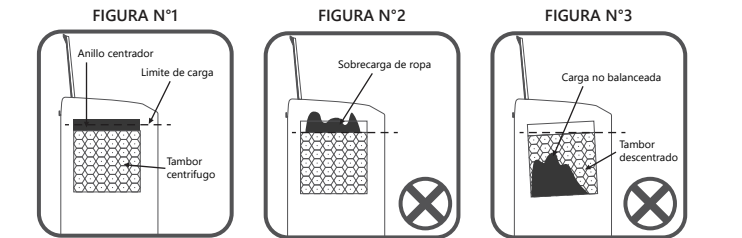
RECOMENDACIONES SOBRE DETERGENTES Y CARGAS

El exceso de detergente produce un enjuague inadecuado. Del mismo modo, una cantidad insuficiente de detergente produce un lavado deficiente. Use la cantidad de detergente recomendada que le indica en el manual de instrucciones.

NIVEL DE AGUA	ETERGENTE
Bajo	
Medio	
Alto	

CARGA DE ROPA

Es de suma importancia que la ropa no supere el nivel de carga indicado a continuación. La carga de ropa debe estar balanceada apropiadamente. El no respetar estas indicaciones puede ser perjudicial para el correcto funcionamiento del producto.

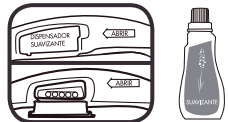


CÓMO USAR EL DISPENSADOR DE SUAVIZANTES

Antes de iniciar la operación de lavado, vierta lentamente el suavizante en el dispensador en el lugar indicado en el tambor de la lavadora. *En general siga las instrucciones contenidas en el envase del suavizante

VOLUMEN DEL SUAVIZANTE
Tipo normal: 20 ml suavizante por 30 litros de agua.
Tipo concentrado: 6,6 ml suavizante por 30 litros de agua.

NOTA IMPORTANTE
No vierta el suavizante directamente en el interior de la lavadora ya que podría dañar seriamente las prendas que están en el interior



La lavadora no funciona	Oprrima ENCENDIDO/APAGADO. Oprrima INICIO/PAUSA Revise si el tambor de lavado/centrifugado tiene la cantidad de agua necesaria. Verifique que la función LAV. DIFERIDO no esté activada. Revise si el cordón de alimentación está enchufado firmemente. Revise si hay alguna falla de energía. Revise si ha activado el fusible o el automático de su casa.
-------------------------	---

E1 Error en el suministro de agua	Abra la llave de suministro de agua. Revise si el suministro de agua ha sido cortado (abra las llaves de agua). Revise si el filtro de las electroválvulas está tapado.
--------------------------------------	--

E2 Error por rebalse	Cierre las llaves de suministro de agua de inmediato. Desconecte la lavadora de la fuente de alimentación eléctrica. Llame al Servicio de Asistencia Integral.
-------------------------	--

E3 Error en función de desagüe	Revise si hay algún problema en la manguera de desagüe. Revise si la manguera de desagüe está tapada con pelusas. Cerciórese que la manguera de desagüe esté dentro de los límites mínimo y máximo de altura. Llame al Servicio de Asistencia Integral.
-----------------------------------	--

SERVICIO DE ASISTENCIA INTEGRAL

Con posterioridad al período de garantía legal, MADEMSA proporcionará al producto, adicionalmente y en forma gratuita, un Servicio de Asistencia Integral (SAI), en los términos que a continuación se señalan:

- Objeto del SAI
El objeto único y exclusivo del Servicio de Asistencia Integral (SAI), será reparar el producto en el evento de que, por deficiencias de fabricación o de calidad de sus materiales, partes, piezas y componentes, dicho producto experimente una falla que lo haga incompetente para su uso normal.

Se excluyen del Servicio de Asistencia Integral (SAI), los daños ocasionados al producto por un hecho imputable al consumidor y/o terceros, por accidentes ocurridos con posterioridad a la entrega, por la instalación incorrecta del producto a la red de energía, maltratos, desconocimientos y desobediencia a las instrucciones de uso o mantención, daños ocasionados por aguas con exceso de dureza o acidez, deficiencia de tonalidad de colores en las piezas, daños al pulido exterior, piezas de vidrio o plástico extraíbles, uso de combustibles no apropiados, defectos causados por el transporte, recambio de piezas o partes no legítimas y alteraciones de cualquier tipo efectuadas por personas no autorizadas.

Para estufas a parafina; el Servicio de Asistencia Integral (SAI), no cubre en ningún caso el reemplazo gratuito de la mecha. Debido a que este producto ha sido diseñado para el uso doméstico, el presente Servicio de Asistencia Integral (SAI), no tendrá validez cuando dicho producto se destine para otros usos tales como: restaurantes, hoteles, casinos, hospitales, industrias y otros de similar naturaleza.

- Costo del SAI
El Servicio de Asistencia Integral (SAI), será proporcionado al consumidor en forma gratuita, incluidos mano de obra y repuestos. Se excluyen de lo antes señalado, el cobro del desplazamiento del personal del Servicio de Asistencia Integral (SAI) MADEMSA, en caso de reparaciones domiciliarias. Los repuestos, partes, piezas y componentes del producto reemplazados deberán ser restituidos por el consumidor al Servicio de Asistencia Integral (SAI) MADEMSA, sin costo para este último.
- Prestación del SAI
El Servicio de Asistencia Integral (SAI), será prestado al producto exclusivamente por alguno de los Servicios de Asistencia Integral MADEMSA.
- Plazo de vigencia del SAI
El Servicio de Asistencia Integral (SAI), tendrá vigencia y será válido durante el plazo de un año, a contar de la fecha de compra del producto.

Este plazo no será renovado o prorrogado debido a reparaciones realizadas al producto dentro del citado período de vigencia.